

北京市绿色印刷工程
优秀青少年读物绿色印刷示范项目

儿童情绪管理与性格培养绘本

大红帽 和 小灰狼

学会应对校园欺凌

Big Red and the Little Bitty Wolf
A Story About Bullying

(美)珍妮·弗朗兹·兰塞姆 (Jeanie Franz Ransom) 著
(美)詹妮弗·若芙茵 (Jennifer Zivoin) 绘 程秀丽 译



化学工业出版社
全国百佳图书出版单位

儿童情绪管理与性格培养绘本

大红帽和小灰狼

学会应对校园欺凌

Big Red and the Little Bitty Wolf
A Story About Bullying

(美) 珍妮·弗朗兹·兰塞姆 (Jeanie Franz Ransom) 著
(美) 詹妮弗·若芙茵 (Jennifer Zivoin) 绘
程秀丽 译



化学工业出版社

·北京·

献给我的朋友——聪明博学的无所不知先生。——珍妮·弗朗兹·兰塞姆

献给奥利维亚和艾丽丝，她们让每天都充满欢声笑语。——詹妮弗·若芙茵

图书在版编目（CIP）数据

大红帽和小灰狼：学会应对校园欺凌 /（美）珍妮·弗朗兹·兰塞姆（Jeanie Franz Ransom）著；（美）詹妮弗·若芙茵（Jennifer Zivoin）绘；程秀丽译. —北京：化学工业出版社，2017.8

（儿童情绪管理与性格培养绘本）

书名原文：Big Red and the Little Bitty Wolf：A Story About Bullying

ISBN 978-7-122-30015-7

I . ①大… II . ①珍… ②詹… ③程… III . ①儿童故事—图画故事—美国—现代 IV . ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字（2017）第148232号

Big Red and the Little Bitty Wolf: A Story About Bullying, by Jeanie Franz Ransom, illustrated by Jennifer Zivoin.

ISBN 978-1-4338-2048-9

Copyright © 2016 by the Magination Press, an imprint of the American Psychological Association.

This Work was originally published in English under the title of: **Big Red and the Little Bitty Wolf: A Story About Bullying** as publication of the American Psychological Association in the United States of America. Copyright © 2016 by the American Psychological Association (APA). The Work has been translated and republished in the **Simplified Chinese** language by permission of the APA. This translation cannot be republished or reproduced by any third party in any form without express written permission of the APA. No part of this publication may be reproduced or distributed in any form or by any means, or stored in any database or retrieval system without prior permission of the APA.

本书中文简体字版由 American Psychological Association (APA) 授权化学工业出版社独家出版发行。

本版本仅限在中国内地（不包括中国台湾地区和香港、澳门特别行政区）销售，不得销往中国以外的其他地区。未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分，违者必究。

北京市版权局著作权合同登记号：01-2017-4738

责任编辑：郝付云 肖志明

装帧设计：邵海波

责任校对：宋 玮

出版发行：化学工业出版社（北京市东城区青年湖南街13号 邮政编码100011）

印 装：北京瑞禾彩色印刷有限公司

889mm×1194mm 1/16 印张2½ 字数30千字 2017年10月北京第1版第1次印刷

购书咨询：010-64518888（传真：010-64519686） 售后服务：010-64518899

网 址：<http://www.cip.com.cn>

凡购买本书，如有缺损质量问题，本社销售中心负责调换。

定 价：35.00元

版权所有 违者必究



从小灰狼家到松塔学校，只有一条路。

那么问题就来了。

这个夏天，大红帽和她奶奶搬到了这里。大红帽不仅是个大个子，而且还不友好。她和小灰狼都走森林里的这条小路去上学。



在大红帽搬来之前，小灰狼很喜欢去上学。他喜欢听他的爪子走在路上发出的啪嗒啪嗒声；也喜欢微风轻轻拂过他的胡须，吹得树叶沙沙作响。

当然，他最最喜欢他的黄色午餐篮子，里面装满了他最爱吃的食物。



大红帽最喜欢的事，就是
捉弄、嘲笑和吓唬小灰狼了。

有时，她突然从树
后面跳出来。



有时，她突然伸出她的
大脚把小灰狼绊倒。



有时，她
偷偷跟在小灰
狼身后，拽他
的尾巴。



小灰狼试着不抱怨。

他试着不哭。

他试着不和大红帽说话。





但一点儿也不管用。小灰狼问爸爸妈妈，他该怎么办。

“明确告诉她，不准欺负你。”妈妈告诉他。

“让她知道，你不喜欢她捉弄你。”





“住手！”当大红帽不停地向小灰狼扔橡子的时候，小灰狼说，“我不喜欢这样！”大红帽大笑起来。

“但是我喜欢。”大红帽说。

接着她捡起了一个大橡子，一下子
砸中了小灰狼的鼻子。





“挺起腰板站直，这样你看起来
会很强大。”爸爸告诉他。

